



SANDOZ

Ferieordbogen

Sandoz udgiver nu for 13. gang Ferieordbogen - som en håndsrækning til de mange, der tager til udlandet på ferie eller på forretningsrejse. Det er ikke altid lige let at gøre sig forståelig på et fremmed sprog.

Ferieordbogen indeholder de mest almindeligt forekommende ord på apoteket - på 10 forskellige sprog. Med Ferieordbogen i lommen skulle det derfor gerne blive lidt lettere at forklare det lokale apotek, hvad problemet er - hvis der bliver behov for hjælp.

Vi håber at Ferieordbogen må blive positivt modtaget og hjælpe med til at gøre ferien eller forretningsrejsen endnu bedre.



(C)Copyright 2005 Sandoz A/S.

Smerter

smerter
hovedpine
tømmermænd
tandpine
mavepine
solskoldet
hæmorrøider
smertestillende

bol
glavobolja
mamurluk
zubobolja
bolovi u stomak
sunčanica
hemoroid
ljek koj ublazave bol

Hud

kløe
kløestillende
lokalbedøvende
insektstik
myggestik
myggemiddel
desinficerende
plaster
gaze
solcreme
soleksem
creme
hud

svrbi
protif svrbi
lokalna anestesija
insekt ubod
komarac ubod
ljek protif komarac
desinfikovano
flaster
gaza
krem za suncanje
ekzem od sunca
krem
koža

Mave

diarré
forstoppelse
afføringsmiddel

dijarea
tvrda stolica
sredsvo protif tvrde
stolice

mavesyre
sure opstød
halsbrand
syreneutraliserende

želudačni sok
ugušenje od kiselina
gorušica
kiselina neutralizirena

Dansk - Kroatisk

Øre-Næse-Hals

allergi
tilstoppet næse
høfeber
pollen
antihistamin
næsedråber
forkølelse
hoste
hostestillende
slimløsende
ondt i halsen
hals

alergija
zapušen nos
alergična kijavica
polen
antihistamin
kaplica za nos
prehlada
kašalj
protif kašlanje
okidanje na sluz
grlo bolje
grla

Andet

transportsyge
infektion
penicillin
antibiotika
feber
termometer
kondom
tablet
synkes hele
omrystes
suges
tygges
gange daglig
morgen
aften

transportna vrtoglavica
infekcija
penicilin
antibiotici
temperatura
termometar
kondom
pilula
treba progutati cio
rastvoriti
sisati
žvakati
puta dnevno
jutrom
večerom

Sundhedsvæsen

apotek
læge
sygehus
tandlæge
recept

lijekarana
lijecnik
bolnica
dentista
recept